

**Zeitschrift:** Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

**Band:** 94 (1996)

**Heft:** 5: GIS 96 : Geografische Informationssysteme im Vormarsch = SIT 96 : les systèmes d'information du territoire progressent

**Rubrik:** Zeitschriftenkommission = Commission de la revue

**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Maintenant, ce catalogue et ces cartes existent également pour tous les clichés de 1995. Il est prévu que ce catalogue paraisse chaque année, on peut donc s'y abonner. Il est disponible auprès de la Direction fédérale des mensurations cadastrales, 3003 Berne, au prix de 40 frs. + 2.0% TVA par exemplaire ou 30 frs. + 2.0% TVA en abonnement.

## Catalogo 1995 dei voli fotogrammetrici e delle riprese dai satelliti

Dal 1981 la Direzione federale delle misurazioni catastali pubblica un catalogo, in tre lingue, di tutte le riprese aeree stereoscopiche eseguite dai seguenti servizi l'anno precedente:

- Ascop SA
- Ufficio federale di topografia
- Direzione federale delle misurazioni catastali
- Swissair Photo + Misurazioni SA

A questo catalogo sono annesse due carte 1:300 000 nelle quali sono rappresentati tutti i voli fotogrammetrici dell'anno:

- «Voli fotogrammetrici e foto riprese dai satelliti in Svizzera nel 1995»
- «SWISSPHOTO»

Per le riprese in scala 1:20 000 e inferiori sono rappresentate le linee di volo, mentre per le altre è definito il perimetro della regione sorvolata. Sono pure date indicazioni sulle riprese dai satelliti e sulla loro provenienza. Questo catalogo è ora disponibile per tutte le riprese eseguite durante il 1995. La sua pubblicazione è prevista anche per i prossimi anni, per cui è possibili abbonarsi. Lo stesso è ottenibile presso la Direzione federale delle misurazioni catastali, 3003 Berna, al prezzo di fr. 40.- + 2.0% IVA per esemplare oppure a fr. 30.- + 2.0% IVA in abbonamento.

## L+T / S+T

Bundesamt für Landestopographie  
Office fédéral de topographie

## Nachführung von Kartenblättern

Blatt feuille foglio		Nachführung mise à jour aggiornamento
1171	Beckenried	1993
1208	Beatenberg	1993
1209	Brienz	1993
1229	Gründelwald	1993
1248	Mürren	1993
1250	Ulrichen	1993
1289	Brig	1993
1290	Helsenhorn	1993
30	Besaçon	1990/94
40	Le Léman	1992/94
251T	La Sarraz	1990/95
260T	St-Cergue	1992/95
262T	Rochers de Naye	1992/95
263T	Wildstrubel	1992/95
258 S	Bergün	1991/95

## Zeitschriftenkommission Commission de la revue

### Jahresbericht 1995 VPK

Mit 748 Seiten (bzw. 808 Seiten inklusive Umschlagseiten und Jahresinhaltsverzeichnis) gehörte der VPK-Jahrgang 1995 – nach zwei «dünnere» – wieder zu den umfangreichsten Jahrgängen. Dies vor allem durch die beiden «dicken» Sonderhefte 4/95 und 5/95.

Folgende Sondernummern und Schwerpunktheft, in denen sich die thematische Vielfalt der VPK widerspiegelt, konnten 1995 gestaltet werden:

- VPK 1/95: Kantonale geografische Informationssysteme
- VPK 3/95: Moderne Meliorationen
- VPK 4/95: ETHZ: Departement Geodätische Wissenschaften
- VPK 5/95: Geo-Information in der Schweiz: Landinformationssysteme für Gemeinden und Werke
- VPK 7/95: Raumplanung
- VPK 10/95: Historische Vermessung und Kartographie
- VPK 11/95: 30. Jubiläum EINEV

Neu waren 1995 – auf Initiative und Kosten des VSVF – die italienische Übersetzung der Zusammenfassungen. Wir hoffen, damit unseren Südschweizer Kollegen die Lektüre etwas erleichtern zu können. Der VSVF ist bereit, diese Dienstleistung auch 1996 weiterhin zu erbringen.

Der Anteil der französischsprachigen Fachartikel beträgt weiterhin 20 Prozent; bei den Rubrikbeiträgen 14 Prozent. Der Anteil der italienischsprachigen Beiträge beträgt sechs bzw. drei Prozent.

Der grosse Umfang konnte einerseits durch die Erhöhung der Vereinsbeiträge von Fr. 110 000 auf Fr. 120 000 und andererseits durch die Druckkostenbeiträge von rund Fr. 92 500 (Vorjahr: Fr. 19 600) realisiert werden. Die Erhöhung der Vereinsbeiträge wurde allerdings weitgehend durch die Mehrwertsteuer aufgezehrt. Immerhin verblieb gesamthaft ein Ertragsüberschuss von rund Fr. 5500 zugunsten der Zeitschriftenkasse.

Th. Glatthard

### Rapport annuel MPG 1995

Les 748 pages (808 y compris les pages de couverture et les tables de matière annuelle) font du millésime MPG 1995 un des plus volumineux de ces dernières années – en regard des deux millésimes précédents plutôt minces – du fait notamment des deux épais cahiers spéciaux d'avril et mai 1995.

#### Aufwand / Dépenses

Honorare Redaktoren Honoraire des rédacteurs	48 000.-
Sekretariat, Rechnungsführung Secrétariat, comptabilité	51 246.35
Mehrleistungen Druck Frais d'impression supplémentaires	111 695.-

#### Ertrag / Recettes

Vereinsbeiträge Cotisations des sociétés	120 000.-*
Druckkostenbeiträge Contributions aux frais d'impression	92 493.-
Zinsertrag Intérêts	3 897.65

#### Mehreinnahmen 1995

Recettes supplémentaires en 1995	5 449.30	
	<u>216 390.65</u>	<u>216 390.65</u>

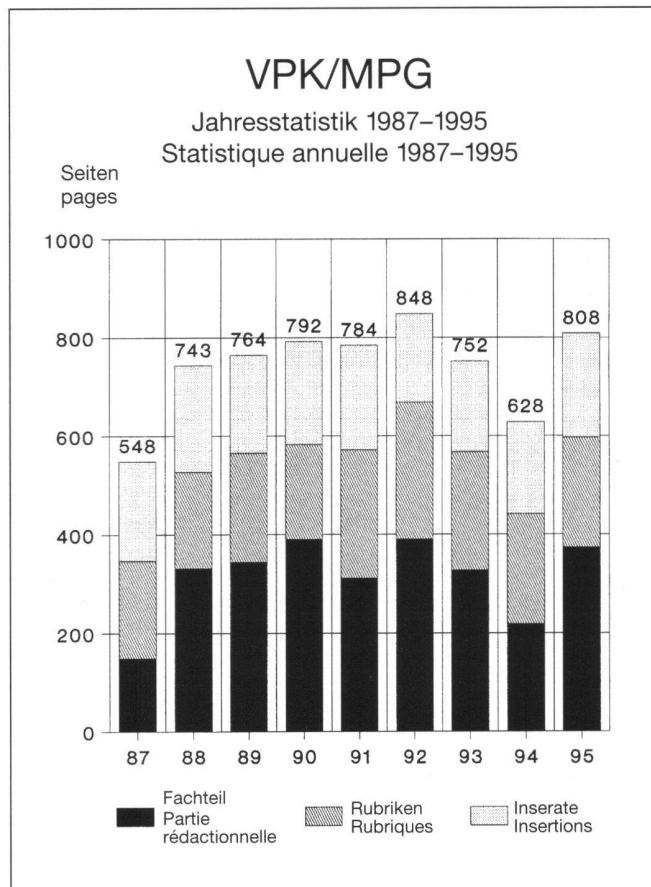
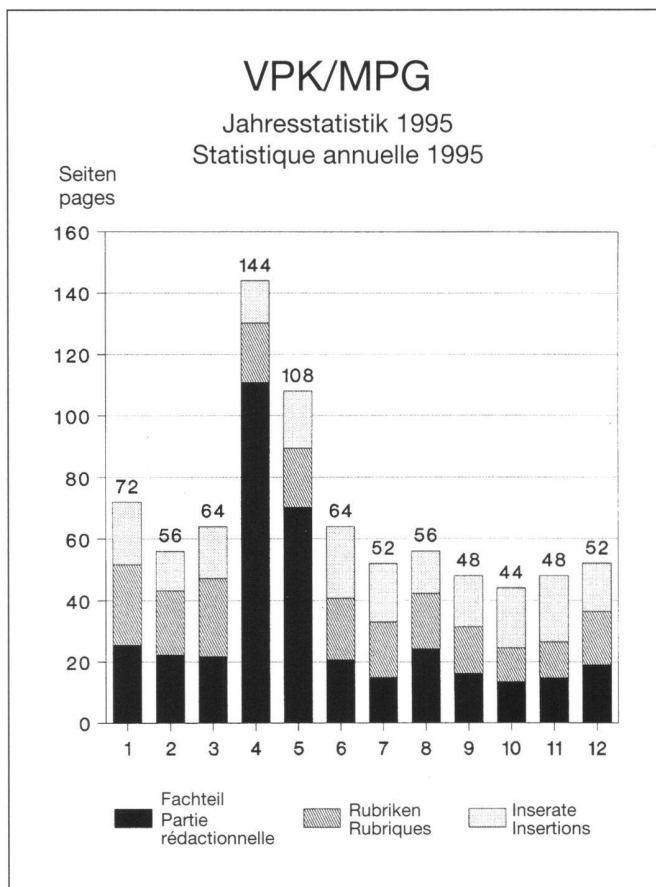
\* davon 60% von SVVK, SGPBF, SIA-FKV und 40% von VSVF, STV-FVK, UTS-MGR. Die Höhe der Mitgliederbeiträge für die VPK ist Sache jedes einzelnen Vereins.

\* dont 60% de SSMAF, SSPIT, SIA-GRG et 40% de ASPM, STV-FVK, UTS-MGR. Il appartient à chaque société de fixer sa cotisation par membre pour MPG.

NB: Verlag, Satz, Druck, Spedition, Inserate gehen direkt auf Rechnung des Verlages und erscheinen daher nicht in der Betriebsrechnung VPK.

PS: Les frais d'édition, de composition, d'impression, d'expédition et d'annonces sont à la charge de l'éditeur et ne sont pas contenus dans le compte d'exploitation MPG.

### Betriebsrechnung VPK 1995. Compte d'exploitation MPG 1995.



En 1995, dans les numéros suivants des thèmes spéciaux ont été traités ou des contenus approfondis, reflétant en cela la variété thématique de MPG:

- MPG 1/95: Systèmes cantonaux d'information géographique
- MPG 3/95: Améliorations foncières modernes
- MPG 4/95: EPFZ: Département des sciences géodésiques
- MPG 5/95: L'information géographique en Suisse: Systèmes d'information du territoire pour les communes et les entreprises
- MPG 7/95: Aménagement du territoire

– MPG 10/95: Mesurations historiques et cartographie

– MPG 11/95: 30ème anniversaire de l'EINEV

Nous avons introduit en 1995 – à l'initiative et aux frais de l'ASPM la traduction italienne des résumés. Nous espérons ainsi pouvoir faciliter quelque peu la lecture à nos collègues tessinois. L'ASPM est disposée à continuer cette prestation en 1996.

Le nombre des publications en langue française est toujours de 20 % pour la partie rédactionnelle et de 14 % pour les rubriques. La part des articles en langue italienne est de 6 % respectivement 3 %.

Le gros volume de l'édition 1995 a pu être réalisé grâce à l'augmentation d'une part des cotisations des sociétés de 110 000 à 120 000 et, d'autre part, aux participations aux frais d'impression de 92 500 francs environ (1994: 19 600 francs). L'augmentation des cotisations a cependant presque entièrement été mangée par la TVA. Toutefois, il résulte au total un bénéfice d'environ 5500 francs en faveur de la caisse du journal.

Th. Glatthard

## Die Geschenk- idee!

**1 Jahres-Abonnement  
unserer Fachzeitschrift**  
**Vermessung  
Photogrammetrie  
Kulturtechnik**

Möchten Sie Ihren Mitarbeitern,  
Ihren Verwandten oder Freunden eine  
Freude bereiten?  
Dann rufen Sie uns für ein Geschenk-  
abonnement an.

12mal jährlich informiert  
unsere Fachzeitschrift aus-  
führlich und informativ über

- ◇ Vermessung
- ◇ Photogrammetrie
- ◇ Kulturtechnik
- ◇ Raumplanung
- ◇ Umweltschutz und
- ◇ Geo-Informationssysteme.

**SIGWERB AG**  
Dorfmatenstrasse 26  
5612 Villmergen  
Telefon 056 / 619 52 52  
Telefax 056 / 619 52 50